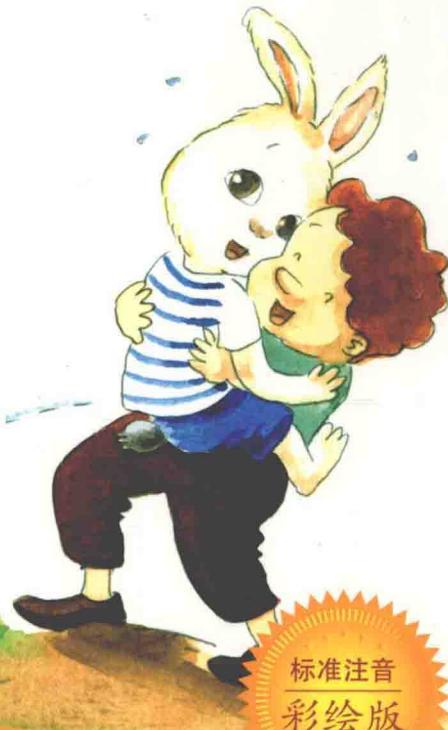


爱阅读！  
童年彩书坊  
Tongnian Caishufang

Ai yuedu



标准注音  
彩绘版

[世界经典名著系列]

# 小战马

XIAO ZHAN MA

主编 / 冯慧娟



爱读书 | 童年离不开阅读，儿童离不开彩图。  
读好书 | 把彩书送给童年的孩子，  
就是把幸福的种子播撒在了孩子心中。

特级语文教师  
(审定)

冯慧娟  
倾情推荐



# 小战马

XIAO ZHAN MA

主编／冯慧娟

巴啦小

热词榜	人	新	出
王一博	爱	海	外
赵又廷	行	影	漫
01 xiaozhanma	本	开	游
李子柒	漫	之	乐
02	漫	之	乐
03	漫	之	乐
04	漫	之	乐
05	漫	之	乐
06	漫	之	乐
07	漫	之	乐
08	漫	之	乐
09	漫	之	乐
10	漫	之	乐

赤壁海	改	出	史
赤壁海	改	出	史
赤壁海	改	出	史
赤壁海	改	出	史
赤壁海	改	出	史
赤壁海	改	出	史
赤壁海	改	出	史
赤壁海	改	出	史
赤壁海	改	出	史
赤壁海	改	出	史

JM 吉林美术出版社 | 全国百佳图书出版单位

## 图书在版编目(CIP)数据

小战马 / 冯慧娟主编. -- 长春 : 吉林美术出版社,  
2014.10

(爱阅读·童年彩书坊)

ISBN 978-7-5386-9077-4

I . ①小… II . ①冯… III . ①儿童故事—加拿大—现代 IV . ①I711.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第246125号

# 小战马

---

出版人 赵国强  
责任编辑 王 洋  
封面设计 宋又成  
开 本 700mm×1000mm 1/16  
字 数 120千字  
印 张 10  
印 数 1—5000册  
版 次 2015年1月第1版  
印 次 2015年1月第1次印刷

---

出 版 吉林美术出版社  
发 行 吉林美术出版社  
地 址 长春市人民大街4646号  
邮政编码 130021  
电 话 0431-86037896  
网 址 www.jlmspress.com  
印 刷 三河市燕春印务有限公司

---

ISBN 978-7-5386-9077-4

定价：29.80元

版权所有 侵权必究



《小战马》是西顿创作的一部动物小说精选集。欧内斯特·汤普森·西顿出生在英国的南希尔兹，是动物小说的开创者。他从小就热爱大自然，常常悉心观察、研究大自然里的飞禽走兽，所以他笔下的动物总是生动有趣，充满灵性。

一个多世纪以来，西顿的作品一直是喜爱动物的读者们的必读经典。

《小战马》一书精选了西顿所著的多部经典动物小说，其中以《小战马》最为精彩。这个故事的主人公是一只可爱



的兔子，它跑得快、头脑灵活，具有无与伦比的勇气和胆量。除了《小战马》外，我们还可以读到乌鸦、狼等动物的故事，从中我们可以发现，人类掠夺性的资源开发与野蛮的生产方式，正在使地球上的物种迅速减少，许多动物濒临灭绝，生态系统遭到了严重破坏。因此我们要努力修复生态系统，建设绿色家园。这也是西顿动物小说的精髓所在。

本书是为小学生特别设计的缩写本，为了让小学生能够更好地阅读，本书特别设计了新颖的版式，并在文中加注拼音。此外，书中还配制了数十幅精美插图，可以有效提高孩子阅读的积极性，为小学生展现一个逼真精彩的动物天地。

·古典名著·小学生必读名著缩写本·《丑奴儿》

·天下第一·最公人主·读有之·个好··森林·大·景·《丑奴儿》·其·





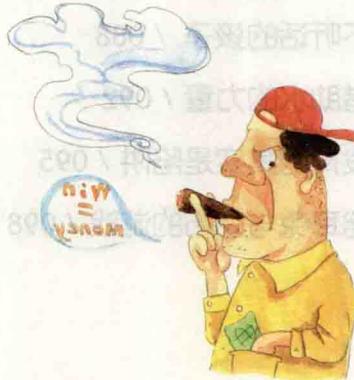
# 目 录

## CONTENTS



### 小战马

- 一、小战马智斗猎狗 / 001
- 二、小战马的成长史 / 005
- 三、喜欢挑战的小战马 / 010
- 四、一次持久的追踪 / 015
- 五、在围剿中不幸落难 / 022
- 六、野兔们的赛前训练 / 026
- 七、比赛场下的幕后交易 / 030



八、耳朵上的十三颗星 / 034

九、重返自由的平原 / 039

### 乌鸦银斑

- 一、乌鸦家族大揭秘 / 046
- 二、多面头领——银斑 / 052
- 三、小乌鸦的成长历程 / 058
- 四、猫头鹰带来的厄运 / 063



## 沼泽地里的豁耳兔

- 一、出生的第一个教训 / 067
- 二、豁耳兔的生存训练课 / 073
- 三、在训练中生长 / 078
- 四、豁耳兔的三处“别墅” / 085
- 五、不听话的孩子 / 088
- 六、借助水的力量 / 092
- 七、拔掉的其实是陷阱 / 095
- 八、豁耳兔与朗布的游戏 / 098

九、来自同类的威胁 / 103

十、沼泽地的新主人 / 111

## 卡伦坡狼王

- 一、卡伦坡远近闻名的部落 / 120
- 二、蔑视所有的猎人和毒药 / 129
- 三、继续在卡伦坡称王称霸 / 134
- 四、当狼王失去一切之后 / 143

## 读后感 / 153





# xiao zhàn mǎ 小战马



## 一、小战马智斗猎狗

有一只住在原野上的小兔子，它非常活泼也非常勇敢，

并且跑起来的时候速度特别快，就像飞奔在战场上的小战

马，所以，大家都叫它“小战马”。

在离原野不远的地方有一个小镇，镇上的孩子非常喜欢

小战马。除此之外，镇上的那些狗也都知道小战马。而

小战马也学会了如何去摆脱那些狗的追踪。有一条深灰色的

大狗，因为体形很大，小战马对付它的时候就从篱笆下面的

大洞那里钻过去。这样，篱笆挡住了大狗，小战马就顺利逃

脱了。

当遇到个头儿较小的狗的时候，小战马也有很好的办法。

因为个头儿较小的狗是可以从篱笆下面的大洞那里钻过

去的，所以，小战马就换了另外一种应对方式。那就是越

guò yì tiáo liù mǐ duō kuānbìng qiè shuǐ liú hěn jí de guàn gài qú zhè jiù ràng nà xiē gè tóur  
过一条六米多宽并且水流很急的灌溉渠，这就让那些个头儿

jiào xiǎo de gǒu wú kě nài hé le kě shì rèn hé dòng wù dōu yǒu zì jǐ de tiān dí xiǎo  
较小的狗无可奈何了。可是，任何动物都有自己的天敌。小

zhàn mǎ tè bié hài pà yì tiáo dà hēi liè gǒu yīn wèi zhè tiáo dà hēi liè gǒu kě yǐ hěn qīngsōng  
战马特别害怕一条大黑猎狗，因为这条大黑猎狗可以很轻松

de tiào dào lí ba de lìng yì biān zhè ràng xiǎo zhàn mǎ gǎn dào hěn kǒng jù měi cì yù dào  
地跳到篱笆的另一边。这让小战马感到很恐惧，每次遇到

tā dōu zhǐ néng duǒ cáng zài jú zi lí ba lǐ miàn  
它都只能躲藏在橘子篱笆里面。

yǒu de shí hou xiǎo zhàn mǎ hái huì yù dào yì xiē māo hé huì fàng chòu qì  
有的时候，小战马还会遇到一些猫和会放臭气

de yòu shǔ zuì ràng xiǎo zhàn mǎ yàn wù de shì yòu shǔ fàng chū lái de è chòu  
的鼬鼠。最让小战马厌恶的是鼬鼠放出来的恶臭

qì tǐ suǒ yǐ měi cì yù dào yòu shǔ de shí hou xiǎo zhàn mǎ jiù huì  
气体，所以每次遇到鼬鼠的时候，小战马就会

bù yóu zì zhǔ de mà hǎo chòu a hǎo chòu a bù dé bù  
不由自主地骂“好臭啊，好臭啊”，不得不

xùn sù de táo lí yù dào māo de  
迅速地逃离。遇到猫的

shí hou xiǎo zhàn mǎ zǒng shì xiān  
时候，小战马总是先

jìng jìng de pā fú zài cǎo  
静静地趴伏在草





cóngzhōng děng māo kào jìn jiù cóng cǎo cóngzhōng tū rán tiào chū lái zhí jiē pū xiàng lái fàn  
丛中，等猫靠近，就从草丛中突然跳出来，直接扑向来犯

de māo xiǎo zhàn mǎ de zhè ge duì cè shǐ de tā méi cì dōu néng zhàn shèng duì shǒu zhǐ yǒu  
的猫，小战马的这个对策使得它每次都能战胜对手。只有

yí cì xiǎo zhàn mǎ zhèng yōu xián de sànbù tū rán duì miàn zǒu guo lái yì zhī dài zhe xiǎo māo  
一次，小战马正悠闲地散步，突然对面走过来一只带着小猫

mī de mǔ māo nà xiē xiǎo māo mí yí jiàn dào xiǎo zhàn mǎ jiù mǎ shàng duō dào mǔ māo de hòu  
咪的母猫，那些小猫咪一见到小战马，就马上躲到母猫的后

miàn mǔ māo yě hěn jīng kǒng dàn wèi le bǎo hù zì jǐ de xiǎo bǎo bǎo men mǔ māo miāo  
面。母猫也很惊恐，但为了保护自己的小宝宝们，母猫“喵

miāo de jiào zhe jiù cháo xiǎo zhàn mǎ měng pū guo qu xiǎo zhàn mǎ xùn sù de shǎn kai líng huó  
喵”地叫着就朝小战马猛扑过去。小战马迅速地闪开，灵活

de duō guo le mǔ māo de zhuǎ zi zhè cì jīng lì ràng xiǎo zhàn mǎ yì xiǎng qǐ lai jiù hún shēn  
地躲过了母猫的爪子，这次经历让小战马一想起来，就浑身

fā dǒu  
发抖。

xiǎo zhàn mǎ wèi le duō bì dí rén yì bān xuǎn zé zài wǎn shàng bǐ jiào ān quán de  
小战马为了躲避敌人，一般选择在晚上比较安全的

shí hou chū lái zhǎo shí wù kě yǒu ge dōng tiān de zǎo chén tā de dù zì è de gū  
时候出来找食物。可有个冬天的早晨，它的肚子饿得“咕

gū jiào yú shì tā wú jīng dǎ cǎi de lí kāi le dòng xué yuán yě shàng hǎo chī de  
咕”叫，于是它无精打采地离开了洞穴。原野上好吃的

dōng xi shí zài tài duō le xiǎo zhàn mǎ yí dào yuán yě shàng jiù pò bù jí dài de kāi  
东西实在太多了！小战马一到原野上，就迫不及待地开

shǐ chī qǐ lai zhèng dāng xiǎo zhàn mǎ chī de bǎo bǎo de xiǎng huí jiā de shí hou yì  
始吃起来。正当小战马吃得饱饱的想回家的时候，一

zhī liè quān cháo tā pū guo lái zhè gǒu yí dǐng shì è jí le wǒ yào gǎn kuài táo  
只猎犬朝它扑过来。“这狗一定是饿极了，我要赶快逃

pǎo xiǎo zhàn mǎ lái bu jí duō xiǎng lì kè zhuǎn shēn fēi bēn qǐ lai kě shì  
跑……”小战马来不及多想，立刻转身飞奔起来，可是

yīn wèi gāng gāng chī bǎo shēn tǐ hěn bèn zhuō kàn qǐ lái yǒu diǎnr xiàng yì tóu huǎn mǎn sàn  
因为刚刚吃饱，身体很笨拙，看起来有点儿像一头缓慢散

bù de dà xiàng ér jī è de liè quān jí yú tián bǎo zì jǐ de dù zì yě yòng jìn quán  
步的大象。而饥饿的猎犬急于填饱自己的肚子，也用尽全

身的力气奔跑着，紧追着小战马，边跑还边想：“我要吃掉你！”小战马在前面已经跑得气喘吁吁了，可是猎犬却始终没有放弃的意思。小战马一边跑一边想：“我跑不动了，怎么办呢？这下完了……”突然之间，小战马的速度又快了起来，并且改变了原来的方向，由北边很远处的树丛，折向了东边那片空旷的草原。这到底是怎么回事呢？



### 阅读收获

从小战马应对敌人的方式中，我们可以发现小战马不但奔跑速度很快，而且还非常聪明，它是一只勇敢机智的兔子。



## 二、小战马的成长史

小战马之所以会改变原来的奔跑方向，是因为它想到了

一个可以摆脱掉猎犬的办法。在草原上的一户住家的院墙上

有一个小洞，那里正好可以脱身。小战马终于跑到了那户住

家的院墙下，此时，猎犬马上就要追上它了。就在猎犬向它

靠近的时候，小战马来了一个急转弯，并且迅速地跑进院墙

下的洞口躲了起来，心里还想着“甩掉了，终于把那只可恶

的猎犬甩掉了”。

正在这时，鸡窝里的母鸡们“咯咯咯咯”地乱叫起

来——原来是那只猎犬纵身越过了栅栏。猎犬四处张望，

想尽快找到小战马。小战马一声也不敢出，很是担心被猎

犬发现。正当这个时候，看家的黑狗看见一只猎犬闯进鸡

群，立刻“汪汪汪”地叫着朝猎犬扑去。猎犬想逃脱已经

来不及了。两只大狗号叫着厮杀起来。从此，那只猎犬再也

没有出现在草原上，想必是成了大黑狗的手下败将了。

小战马就是这样一次又一次地躲过敌人追击的。小战马



de cōngmíng hé tā bēn pǎo de sù dù ràng cǎo yuánshàng de dòng wù men xiān mù bù yǐ xiǎo zhàn  
的聪明和它奔跑的速度让草原上的动物们羡慕不已。小战

mǎ shì rú hé liàn jiù zhè yì shēn běn lǐng de ne ràng wǒ men lái kàn kan tā chéngzhǎng de lì  
马是如何练就这一身本领的呢？让我们来看看它成长的历

史吧！

hěn jiǔ yǐ qián zhè li hái méi yǒu rén lèi shēng cún de shí hou cháng ěr yě tù jiù yǒu  
很久以前，这里还没有人类生存的时候，长耳野兔就有

hěn duō de dí rén xū yào duì fù hé duǒ bì bǐ rú hú li láng yīng děng shèn zhì  
很多的敌人需要对付和躲避。比如，狐狸、狼、鹰等，甚至

yì zhī xiǎo wén zǐ dōu néng gěi tù zi men dài lai jí dà de wēi xié dāng rán tiān qì de  
一只小蚊子都能给兔子们带来极大的威胁。当然，天气的

hán lěng huò shì kù rè yě shǐ de yě tù de shù liàng yuè lái yuè shǎo děng dào rén men dìng jū  
寒冷或是酷热，也使得野兔的数量越来越少。等到人们定居



yǐ hòu yě tù men de dí rén jiù gèng duō le yīn wèi hěn duō dìng jū xià lái de rén dōu yǎng  
以后，野兔们的敌人就更多了，因为很多定居下来的人都养

gǒu yǎng māo zhè xiē gǒu hé māo zì rán jiù chéng le yě tù men de dí rén dāng rán rén men  
狗养猫，这些狗和猫自然就成了野兔们的敌人。当然，人们

dé dìng jū yě gěi yě tù men dài lái le hěn duō hǎo chù bì rú rén men wèi le bǎo hù jiā  
的定居也给野兔们带来了很多好处。比如，人们为了保护家

chù dǎ sǐ le hěn duō de yě láng hú li yīng dèngdòng wù zhè yàng yì lái yě tù  
畜，打死了很多的野狼、狐狸、鹰等动物，这样一来，野兔

de shù liàng jiù zēng duō le rán ér bù xìng de shì qīng suí hòu fā shēng wēn yì kāi shǐ chuán  
的数量就增多了。然而不幸的事情随后发生，瘟疫开始传

bō zhè shǐ de yě tù men jī hū zāo shòu le miè dǐng zhī zāi wēn yì guò hòu zhǐ yǒu yí bù  
播，这使得野兔们几乎遭受了灭顶之灾。瘟疫过后只有一部

fen qiángzhuàng de cháng ēr yě tù wán qiáng de huó le xià lái zài miàn duì gè zhǒng dí rén de  
分强壮的长耳野兔顽强地活了下来。在面对各种敌人的

guò chéngzhōng cháng ēr yě tù bēn pǎo de sù dù yuè lái yuè kuài  
过程中，长耳野兔奔跑的速度越来越快。

kě shì yě gǒu men wèi le néng gòu zhuī dào yě tù shǐ yě tù chéng wéi zì jǐ de měi  
可是野狗们为了能够追到野兔，使野兔成为自己的美

wèi jiù fā míng le yì zhǒng jiē lì zhui zhú de fāng fǎ yě gǒu men xiān fēn bié mái fú zài yě  
味，就发明了一种接力追逐的方法。野狗们先分别埋伏在野

tù men táo pǎo kě néng jīng guò de lù xiān shàng rán hòu lún liú zhuī zhú yě tù zhí dào bǎ yě  
兔们逃跑可能经过的路线上，然后轮流追逐野兔，直到把野

tù lèi pā xià hòu zhuā dào wéi zhì ér rú guò cháng ēr yě tù yòu xiāng zuān dào guàn mù cóng zhōng  
兔累趴下后抓到为止。而如果长耳野兔又想钻到灌木丛中

qù yě gǒu men jiù liǎng miàn jiā gōng zhè zhǒng fāng fǎ shǐ de yě tù men hěn shì kǔ nǎo  
去，野狗们就两面夹攻。这种方法使得野兔们很是苦恼。

yě tù men yì biān pīn mìng táo pǎo yì biān xiǎng bàn fǎ nǚ lì bǎi tuō dì yī zhī yě gǒu de zhuī  
野兔们一边拼命逃跑，一边想办法努力摆脱第一只野狗的追

zhú zài zhè ge chéngzhōng huó xià lái de dāng rán dōu shì bèn pǎo sù dù kuài ér qiè tóu  
逐。在这个过程中，活下来的当然都是奔跑速度快而且头

nǎo xiāng dāng cōngmíng de yě tù le xiǎo zhàn mǎ jiù shì zhè zhǒng yě tù de hòu dài suǒ yǐ dà  
脑相当聪明的野兔了。小战马就是这种野兔的后代，所以大

jiā yě jiù zhī dào xiǎo zhàn mǎ wèi shén me zhè me cōngmíng le ba  
家也就知道小战马为什么这么聪明了吧！

更为关键的是小战马在遭遇敌人袭击的时候并不害怕，

而是迎难而上。比如说吧，有一次，小战马被一只小狗追

赶，形势很危急，但小战马并不慌张，而是带着小狗跑向

了旷野中正在吃草的牛群。牛群里的牛一开始并没有注

意到一只小兔子的闯入，但小狗的叫声却使得牛儿们很恼

火。小狗一闯进来就四处乱撞，寻找着它的目标，它旁若

无人的叫声让牛儿们很是气愤，于是牛儿们一起冲向小狗，

用头上的角向小狗示威，终于使小狗无力招架，逃离了牛

群，小战马又一次安全了。

小战马在成长的过程中，让我们感到最欣喜的就是它

的毛色越来越漂亮，耳朵背面是醒目的纯白色，耳尖上有一

点儿墨绿色，四条腿是白色的，尾巴却是黑色的，在白色屁

股的衬托下，就像是一片白色之中的一个小黑点。

这也是小战马与众不同的地方。让我们更为惊讶的是，

它不奔跑时耳朵也垂下来，尾巴坐在屁股下面的时候，就一

点儿也看不到黑色和白色，看到的只是像缎子一样的灰色

了。小战马皮毛的灰色使得它匍匐在草丛中的时候，能与周



wéi de huán jìng xiāngróng hé bù róng yì bēi dí rén fā xiàn zhè zhǒng yán sè néng hěn hǎo de bāng  
围的环境相融合，不容易被敌人发现。这种颜色能很好地帮  
tā yǐn bì suǒ yǐ wǒ men jiù chēng zhī wéi bǎo hù sè le  
它隐蔽，所以，我们就称之为“保护色”了。



## 阅读收获

小战马是长耳野兔的后代，身上有和环境相融合的保护色，这体现出自然环境中“物竞天择，适者生存”的规律。

### 三、喜欢挑战的小战马

小战马的身上除了有被称为“保护色”的灰色外，还有

黑色和白色。而黑色和白色是很容易被人发现的，这就给小

战马带来不少麻烦。但世界上的事情没有绝对的好和坏，小

战马身上的黑色和白色并不只是添乱，它们还有很特别的妙

用。当小战马奔跑起来的时候，身上的黑色和白色就会让敌

人很容易发现它，但更为重要的作用则是亮明自己的身份：

我是小战马！小战马为什么会如此得意呢？这主要是因为小

战马的奔跑速度实在太快。那身上的黑白色仿佛在向敌人炫

耀：“你们是没有办法追上我的，因为我是跑得最快的，不

信的话，我们就来比赛吧！”

有些野狗和狐狸也曾追过小战马，但每次它们都是无功

而返。慢慢地，大家都知道了那只黑白兔子，也都知道了那

不是一场好玩的追逐。是的，当小战马刚开始出现的时候，

你看到的是一只长耳朵兔，身体呈黑白色，个头儿大大的！

等到比赛开始的时候，它跑起来特别快，转瞬间你看到的就